

# ОГОЛОШЕННЯ

про проведення відкритих торгів  
UA-2025-03-17-008298-a

<b>Найменування замовника:</b>	ФІЛІЯ "ВОКЗАЛЬНА КОМПАНІЯ " АКЦІОНЕРНОГО ТОВАРИСТВА "УКРАЇНСЬКА ЗАЛІЗНИЦЯ"
<b>Категорія замовника:</b>	Юридична особа, яка здійснює діяльність в одній або декількох окремих сферах господарювання
<b>Ідентифікаційний код замовника в ЄДР:</b>	43665271
<b>Місцезнаходження замовника:</b>	Україна
<b>Контактна особа замовника, уповноважена здійснювати зв'язок з учасниками:</b>	Зарицький Олег , 380443097735, zarytskyi.o.i@uz.gov.ua
<b>Вид предмета закупівлі:</b>	Послуги
<b>Назва предмета закупівлі:</b>	код ДК 021:2015 - 79540000-1 Послуги з усного перекладу (послуги з онлайн перекладу між українською жестовою мовою і словесною мовою та аудіо-текстового спілкування)
<b>Код за Єдиним закупівельним словником:</b>	ДК 021:2015:79540000-1: Послуги з усного перекладу

Назва номенклатурної позиції предмета закупівлі	Код згідно з Єдиним закупівельним словником, що найбільше відповідає назві номенклатурної позиції предмета закупівлі	Кількість товарів або обсяг виконання робіт чи надання послуг	Місце поставки товарів або місце виконання робіт чи надання послуг	Строк поставки товарів, виконання робіт чи надання послуг
код ДК 021:2015 - 79540000-1 Послуги з усного перекладу (послуги з онлайн перекладу між українською жестовою мовою і словесною мовою та аудіо-текстового спілкування)	ДК 021:2015: 79540000-1 — Послуги з усного перекладу	2 послуга	Україна, Відповідно до документації	до 31 грудня 2025

## Умови оплати:

Подія	Опис	Тип оплати	Період, (днів)	Тип днів	Розмір оплати, (%)
-------	------	------------	----------------	----------	--------------------

Надання послуг	<p>ЗАМОВНИК здійснює розрахунок за надані Послуги на підставі наданого ВИКОНАВЦЕМ рахунку-фактури з відтермінуванням платежу на 45 (сорок п'ятий) календарний день з дати підписання СТОРОНАМИ Акта приймання-передачі наданих Послуг за умови реєстрації ВИКОНАВЦЕМ податкової накладної, оформленої згідно з вимогами законодавства України, не пізніше ніж за 3 (три) календарні дні до дати оплати, визначеної цим пунктом. У випадку якщо податкова накладна зареєстрована пізніше ніж за 3 (три) календарні дні до дати оплати, визначеної цим пунктом, оплата здійснюється на 5 (п'ятий) календарний день з дати реєстрації податкової накладної. У випадку якщо на дату оплати реєстрацію податкової накладної зупинено, оплата здійснюється на 5 (п'ятий) календарний день з дати отримання ЗАМОВНИКОМ на електронну адресу _____ повідомлення від ВИКОНАВЦЯ з копією квитанції про реєстрацію податкової накладної/розрахунку коригування кількісних і вартісних показників до податкової накладної в Єдиному реєстрі податкових накладних. (для платників ПДВ) або ЗАМОВНИК здійснює розрахунок за надані Послуги на підставі наданого ВИКОНАВЦЕМ рахунку-фактури з відтермінуванням платежу на 45 (сорок п'ятий) календарний день з дати підписання СТОРОНАМИ Акта приймання-передачі наданих Послуг (для не платників ПДВ). (При укладанні договору з Переможцем закупівлі залишається один із варіантів п. 4.2) У разі якщо дата оплати припадає на вихідний день, оплата здійснюється на наступний робочий день після вихідного.</p>	Післяоплата	45	Календарні	100
----------------	---	-------------	----	------------	-----

**Очікувана вартість предмета закупівлі:** 77 400,00 UAH

**Розмір мінімального кроку пониження ціни:** 774,00 UAH

**Математична формула для розрахунку приведеної ціни (у разі її застосування):** відсутня

<b>Кінцевий строк подання тендерних пропозицій:</b>	25 березня 2025 18:00
<b>Мова тендерної пропозиції:</b>	Мова тендерної пропозиції
<b>Розмір забезпечення тендерних пропозиції (якщо замовник вимагає його надати):</b>	відсутній
<b>Вид забезпечення тендерних пропозиції (якщо замовник вимагає його надати):</b>	відсутній
<b>Дата та час розкриття тендерних пропозицій:</b>	25 березня 2025 18:00
<b>Дата та час проведення електронного аукціону:</b>	відсутній
<b>Вид та умови надання забезпечення пропозицій учасників:</b>	відсутні
<b>Розмір та умови надання забезпечення виконання договору про закупівлю:</b>	відсутні